

Mugel GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Bralkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



## Delivery Note

182344

Document Date 07.09.2018  
Your Reference  
Customer Code 10613  
Contact Anna Kohler  
Phone 07175/9218-13  
E-Mail anna.kohler@mugele.com

### Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.  
Via dei Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road  
IN - 400001 Fort, Mumbai

215446

Delivery Date: 13.09.2018

| Description              | Quantity     | Cases       | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|--------------------------|--------------|-------------|-----------------|-------------------|
| <b>ROLLER BEARINGS</b>   | <b>5.760</b> | <b>6</b>    | <b>804,00</b>   | <b>948,00</b>     |
| Item Code: 2507605000    |              |             |                 |                   |
| NRB Number: JR2044       | 5760 pz      | Batch Info: |                 |                   |
| Order Number: 5500027093 | 6 coll       | # Batch     | Quantity        | NRB Re. Nr.       |
| HTS Code:                | OK PDS       | 1 41802107  | 960             | NRB/0085/18-19    |
| Country of Origin:       |              | 2 41802563  | 960             | NRB/0209/18-19    |
|                          |              | 3 41802564  | 960             | NRB/0209/18-19    |
|                          |              | 4 41802565  | 960             | NRB/0209/18-19    |
|                          |              | 5 41802566  | 960             | NRB/0209/18-19    |
|                          |              | 6 41802567  | 960             | NRB/0209/18-19    |

|                          |              |             |               |                |
|--------------------------|--------------|-------------|---------------|----------------|
| <b>ROLLER BEARINGS</b>   | <b>5.280</b> | <b>5</b>    | <b>240,00</b> | <b>370,00</b>  |
| Item Code: 9009056775    |              |             |               |                |
| NRB Number: BB505527.5TN | 5280 PZ      | Batch Info: |               |                |
| Order Number: 5500027093 | 5 coll       | # Batch     | Quantity      | NRB Re. Nr.    |
| HTS Code:                | OK PDS       | 1 61801478  | 1.056         | NRB/1896/17-18 |
| Country of Origin:       |              | 2 61801479  | 1.056         | NRB/1896/17-18 |
|                          |              | 3 61801480  | 1.056         | NRB/1896/17-18 |
|                          |              | 4 61801481  | 1.056         | NRB/1896/17-18 |
|                          |              | 5 61801482  | 1.056         | NRB/1896/17-18 |

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)  
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80  
BIC: OASPDE6A  
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)  
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00  
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippel, Benjamin Sippel,  
Johannes Sippel  
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700706  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Einzusehen unter www.mugele.de

KUEHNLE + MUGEL S.r.l.  
Via dei Gerani 5 - 70026 Modugno (BA)

14 SET 2018



ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità  
1/2

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.09.2018

| Description                                                   | Quantity                     | Cases                  | Net weight (kg)          | Gross weight (kg)          |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 03 ROLLER BEARINGS                                            | 2.880                        | 1                      | 169,00                   | 195,00                     |
| Item Code: 2507605100                                         |                              |                        |                          |                            |
| NRB Number: B344915.3TN                                       | 8880 pz<br>1 COILO<br>OK PDS | Batch Info:<br># Batch | Quantity                 | NRB Re. Nr.                |
| Order Number: 5500027093                                      |                              | 1 61801341             | 2.880                    | NRB/1850/17-18             |
| ITS Code:                                                     |                              |                        |                          |                            |
| Country of Origin: 180 20 199 4<br>5008569 298<br>180 20 2003 |                              |                        |                          |                            |
| Summary:                                                      | Total<br>Quantity            | Total<br>Cases         | Total<br>Net weight (kg) | Total<br>Gross weight (kg) |
|                                                               | 13920                        | 12                     | 1.213,00                 | 1.513,00                   |

Basierend auf Kundenaufträge 183104.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA  
c/o Svevtrans S.r.l.  
Via dei Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature

KUEHNLE-PRINDEL S.p.A.  
Date  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 SET 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)  
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80  
BIC: OASPDE6A  
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)  
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00  
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,  
Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Einsehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007870 vom 08.09.2018



18-007870

Ludwigsburg, 10.09.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Mugele GmbH</b><br><b>Osterwiesenstrasse 11</b><br><b>73574 Iggingen Brainkofen</b>                                                                                                                                                                       |                                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                            |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                |                                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 11.09.2018</b>                                                                                          |                                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Iggingen Brainkofen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 08.09.2018</b>                                                                     |                                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b><br><b>4</b><br><b>5</b><br><b>6</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>182344 / 182345</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                               |                                                                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.046</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b>                                       |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    | <b>3.046,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)</b>                                                                                                                                                                             |                                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                          |                                                                    | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>20 Mugele GmbH</b><br><b>D-73574 Iggingen Brainkofen</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                      |                                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |
| <b>27 Güte- und Mengenprüfung am 14. September 2018</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>14 SET 2018</b><br><b>Pacco verificato</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b> |                                                                    | <b>27 Güte- und Mengenprüfung am 14. September 2018</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>14 SET 2018</b><br><b>Pacco verificato</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b>                                                                                                                                                |                                                            |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604